



SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



Le livre du jumelage





Au cœur de la Toscane, Marliana vous attend
A mi-chemin entre Pise et Florence ...



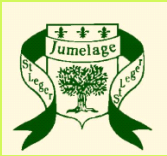
MARLIANA

Association Saint Léger Jumelage

Mairie de Saint-Léger-en-Yvelines
78610 Saint-Léger-en-Yvelines

Téléphone : 00 33 1 34 86 34 90
Messagerie : mcverardo@free.fr





SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



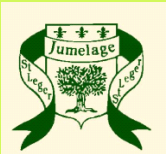
Quand on a des italiens dans une commune, il y a toujours la volonté de renouer les liens avec la terre d'origine.

Pour Marie-Caude et René Verardo, le jumelage avec Turners Hill représentait beaucoup, mais l'envie était forte de lier notre village de Saint léger en Yvelines à la terre de leurs aïeux.

Après diverses tentatives, qui nous menèrent de la Vénétie au Lac Majeur, une cousine de Marie Claude habitant un petit village au dessus de Montecatini Terme, village d'enfance de la famille, nous permit d'établir les liens nécessaire à la mise en place du jumelage tant souhaité.



Vue de Marliana depuis le village de Casore del Monte



SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



Novembre 2005

Une délégation de 6 personnes avec à sa tête Luca Bernardi, maire de Marliana, est reçue à Saint-Léger en Yvelines. Cette délégation vient nous présenter le village de Marliana, ses spécialités (dont la farine de châtaigne, la meilleure du monde !) et découvrir Saint léger et Paris sous la neige.





SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



Avril 2006

Cette fois, c'est une délégation de Saint-Léger-en -Yvelines comprenant des membres du bureau de l'Association Saint-Léger Jumelage ainsi que le Maire Jean-Pierre Ghibaudo et son épouse, qui se rendent à Marliana pour découvrir le village et ses environs.

L'accueil chaleureux des habitants incite à sceller le rapprochement des deux villages et un rendez vous est fixé à fin 2006 pour signer le pacte de jumelage.





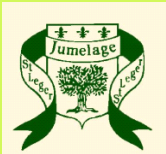
SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



Octobre 2006

Ce sera chose faite en octobre 2006 où une délégation du comité de jumelage de Marliana vient à Saint Léger pour signer le pacte liant nos deux communes.





SAINT LEGER EN YVELINES - MARLIANA



Charte du Jumelage Marliana - Saint Léger en Yvelines

Le 7 octobre 2006, à Saint Léger en Yvelines,

Les soussignés, élus par leurs concitoyens,

Déclarant satisfaire les espoirs et les besoins de nos populations,

Sachant que la civilisation occidentale a trouvé son berceau dans nos anciennes communes et que l'esprit de liberté s'est d'abord inscrit dans les franchises qu'elles surent conquérir,

Considérant que l'histoire doit se poursuivre dans un monde élargi qui ne peut rester humain que si nos habitants vivent dans des cités libres,

Décidons aujourd'hui avec solennité de créer entre nos villages toutes sortes de liens permanents, d'encourager toutes sortes d'échanges entre nos citoyens afin de développer, par une meilleure compréhension mutuelle, le sentiment vivant de la fraternité.

Carta del Gemellaggio Marliana - Saint Léger en Yvelines

Il 7 ottobre 2006, a Saint Léger en Yvelines,

I sottoscritti, eletti dai loro concittadini,

Dichiarando di soddisfare le speranze e i bisogni delle nostre popolazioni

Considerando che la storia deve continuare in un mondo che può restare umano solo se i suoi abitanti vivono in città libere

decidono oggi solennemente di creare tra i nostri due Comuni un legame permanente, di incoraggiare ogni tipo di scambio tra noi cittadini al fine di sviluppare, per una migliore reciproca comprensione, il sentimento di fraternità